

Reproducción del iPod/iPhone

- Seleccione la función iPod. Pulse FUNCTION +/- [2] repetidamente.
- Ponga el iPod/iPhone.
- Inicie la reproducción. Pulse ▶ [3].

Para controlar el iPod/iPhone	
Para Pulse	
Hacer una pausa en la reproducción	⏸ (pausa) [3] / ■ (parada) [4] .
Seleccionar una pista o capítulo de audio/libro/podcast	◀◀ (retroceso) ▶▶ (avance) [5] . Para avanzar rápidamente o rebobinar rápidamente, mantenga pulsado el botón.
Localizar un punto de una pista o capítulo de audio libro/podcast	Mantenga pulsado ◀◀ (rebobinado) ▶▶ (avance rápido) [5] durante la reproducción, y suelte el botón en el punto deseado.
Elegir el elemento seleccionado	⦿ (introducir) [2] .
Desplazar hacia arriba/abajo los menús del iPod	⬆ / ⬇ [2] .
Volver al menú anterior o seleccionar un menú	TOOL MENU [2] /RETURN ↶ (introducir) [2] .

Para utilizar el sistema como cargador de batería
Puede utilizar el sistema como cargador de batería para un iPod/iPhone tanto si el sistema está encendido como apagado. La carga comenzará cuando el iPod/iPhone sea puesto en el conector de iPod/iPhone [9]. El estado de carga aparece en la pantalla del iPod/iPhone. Cuando vaya a cargar el iPod/iPhone, coloque el iPod/iPhone en el conector con el reproductor iPod/iPhone parado. Para ver detalles, consulte la guía del usuario del iPod/iPhone.

Para detener la carga de un iPod/iPhone
Retire el iPod/iPhone.

Notas sobre la carga de un iPod/iPhone

- Cuando se selecciona la función USB mientras que el sistema está encendido no será posible cargar un iPod/iPhone.
- Si el modo de visualización está en Demostración o Reloj, no será posible cargar un iPod/iPhone aunque el sistema esté apagado.
- Si se carga un iPod/iPhone cuando el sistema está apagado, una vez finalizada la carga, el sistema entra automáticamente en el modo de ahorro de energía. El tiempo máximo de carga mientras que el sistema está apagado es de 4 horas.
- Si pulsa DISPLAY [9] durante la carga cuando el sistema está apagado, el sistema detiene la carga de un iPod/iPhone. Para volver a iniciar la carga de un iPod/iPhone, vuelva a conectar el iPod/iPhone cuando el modo de visualización se encuentre en el modo de ahorro de energía.

- Notas**
- Si la pila del iPod/iPhone está agotada, puede que el sistema no la reconozca. En tal caso recárguela con un ordenador, etc. y luego conéctela a este sistema.
- El rendimiento del sistema puede variar en función de las especificaciones del iPod/iPhone.
- Cuando ponga o quite el iPod/iPhone, maneje el iPod/iPhone en el mismo ángulo que el conector de iPod/iPhone de la unidad y no retuerza ni balancee el iPod/iPhone para evitar que se dañe el conector.
- No transporte la unidad con un iPod/iPhone puesto en el conector. Si lo hace podrá ocasionar un mal funcionamiento.
- Cuando el audio o extraiga el iPod/iPhone, sujete la unidad con una mano y tenga cuidado de no pulsar los controles del iPod/iPhone sin querer.
- Antes de desconectar el iPod/iPhone, haga una pausa en la reproducción.
- Mantenga pulsado ◀◀[5]▶▶ para avanzar rápidamente (rebobinado rápido) mientras reproduce vídeo si ◀◀[5]▶▶ no funciona.
- Cuando el iPhone está conectado al sistema y recibe una llamada durante la reproducción, la reproducción hará una pausa y usted puede recibir la llamada entrante.
- Para cambiar el nivel de volumen utilice VOLUME +/- [6]. El nivel de volumen no cambia si lo ajusta en el iPod/iPhone.
- Este sistema ha sido diseñado para iPod/iPhone solamente. No se puede conectar ningún otro reproductor de audio portátil.
- Para utilizar un iPod/iPhone, consulte la guía del usuario del iPod/iPhone.
- Sony no se responsabilizará en el caso de que los datos grabados en un iPod/iPhone se pierdan o dañen cuando se utilice un iPod/iPhone con esta unidad.

Reproducción de un archivo del dispositivo USB

El formato de audio que se puede reproducir en este sistema es MP3/WMA*/AAC*.
* Archivos con protección de derechos de autor DRM (Digital Rights Management, Gestión de derechos digitales) y archivos descargados de una tienda de música de Internet no se pueden reproducir en este sistema. Si trata de reproducir uno de estos archivos, el sistema reproducirá el siguiente archivo de audio sin protección. Compruebe las páginas Web de abajo para ver información sobre dispositivos USB compatibles. Para clientes en Europa y Rusia: <http://support.sony-europe.com/> Para clientes en otros países/regiones: <http://www.sony-asia.com/support>

- Seleccione la función USB. Pulse FUNCTION +/- [2] repetidamente.
- Conecte el dispositivo USB al puerto ↔ (USB) [15].
- Inicie la reproducción. Pulse ▶ [3].

Otras operaciones	
Para Pulse	
Hacer una pausa en la reproducción	⏸ (pausa) [3] . Para reanudar la reproducción, pulse el botón otra vez.

Para Pulse	
Parar la reproducción	■ (parada) [4] . Para reanudar la reproducción, pulse ▶ (reproducir) [3] *1. Para cancelar la reproducción, pulse ■ [4] otra vez*2.
Seleccionar una carpeta	📁 +/- [2] repetidamente.
Seleccionar un archivo	◀◀ (retroceso) ▶▶ (avance) [5] .
Encontrar un punto en un archivo	Mantenga pulsado ◀◀ (rebobinado) ▶▶ (avance rápido) [5] durante la reproducción, y suelte el botón en el punto deseado.
Seleccionar la reproducción repetida	REPEAT [2] repetidamente hasta que aparezca “REP” o “REP1”.

* Cuando reproduza un archivo MP3/WMA de VBR (velocidad de bits variable), es posible que el sistema reanude la reproducción desde un punto diferente.

*La reanudación de la reproducción vuelve a la carpeta superior.

Para cambiar el modo de reproducción
Pulse PLAY MODE [2] repetidamente. Puede seleccionar el modo de reproducción normal (reproducción en secuencia de todos los archivos del dispositivo USB), el modo de reproducción de carpeta (📁) para todas las carpetas especificadas en el (dispositivo USB), o el modo de reproducción aleatoria (“SHUF”).

- Notas sobre el modo de reproducción**
- Cuando selecciona el modo de reproducción aleatoria“SHUF”, el sistema reproduce de forma aleatoria todos los archivos de audio del dispositivo USB conectado en orden aleatorio. El modo de reproducción aleatoria puede reproducir los mismos archivos repetidamente.
- Cuando el modo de reproducción está ajustado en el modo de reproducción de carpeta, “REP1” no está disponible.
- Cuando el modo de reproducción está ajustado en el modo de reproducción aleatoria, la función de repetición no está disponible.
- Cuando se haya ajustado la reproducción repetida, el modo de reproducción aleatoria no está disponible. Cuando se haya ajustado la reproducción repetida “REP1”, el modo de reproducción de carpeta no está disponible.
- Cuando apague el sistema, el modo de reproducción aleatoria seleccionado (“SHUF”) se cancelará y el modo de reproducción volverá al modo de reproducción normal.

Nota sobre la reproducción repetida
Si selecciona “REP” cuando el sistema se encuentra en el modo de reproducción normal, el sistema ejecuta la reproducción repetida de todos los archivos de audio del dispositivo USB hasta que detenga la reproducción. Si selecciona “REP” cuando el sistema se encuentra en el modo de reproducción de carpeta, el sistema ejecuta la reproducción repetida de todos los archivos de audio de la carpeta seleccionada hasta que detenga la reproducción.

Notas

- Cuando sea necesaria una conexión USB con cable, conecte el cable USB suministrado con el dispositivo USB que quiere conectar. Consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo USB que quiere conectar para ver detalles sobre el método de operación.
- Es posible que se demore unos 10 segundo antes de que aparezca “Reading” según el tipo de dispositivo USB conectado.
- No conecte el sistema y el dispositivo USB a través de un concentrador USB.
- Cuando se inserta el dispositivo USB, el sistema lee todos los archivos del dispositivo USB. Si hay muchas carpetas o archivos en el dispositivo USB, es posible que lleve largo tiempo finalizar la lectura del dispositivo USB.
- Con algunos dispositivos USB conectados, después de realizar una operación, es posible que haya una demora antes de ser ejecutada por este sistema.
- No se puede garantizar la compatibilidad con todos los software de codificación/grabación. Si los archivos de audio del dispositivo USB fueron codificados originalmente con software no compatible, esos archivos podrán producir ruido, sonido interrumpido, o es posible que no se reproduzcan en absoluto.
- Este sistema no podrá reproducir archivos de audio del dispositivo USB en los casos siguientes:
 - cuando el número de archivos de audio de una carpeta excede 100.
 - cuando el número total de archivos de audio de un dispositivo USB excede 10 000.
 - cuando el número de carpetas de un dispositivo USB excede 100 (incluyendo la carpeta “ROOT”) y las carpetas vacías).Estos números podrán variar dependiendo de la estructura de los archivos y carpetas. No guarde otros tipos de archivos ni carpetas no necesarias en un dispositivo USB que tenga archivos de audio.
- El sistema puede reproducir hasta una profundidad de 8 carpetas solamente.
- Este sistema no maneja necesariamente todas las funciones previstas en un dispositivo USB conectado.
- Las carpetas que no tengan archivos de audio serán omitidas.
- Los formatos de audio que puede escuchar con este sistema son los siguientes:
 - MP3: extensión de archivo “.mp3”
 - WMA: extensión de archivo “.wma”
 - AAC: extensión de archivo “.m4a”Tenga en cuenta que incluso cuando el nombre de archivo tenga la extensión de archivo correcta, si el archivo real difiere, el sistema podrá producir ruido o funcionar mal.

Para utilizar el sistema como cargador de batería
Puede utilizar el sistema como cargador de batería para dispositivos USB que tengan función de recarga cuando el sistema está encendido. Pulse FUNCTION +/- [2] repetidamente para seleccionar la función USB. La carga comenzará cuando el dispositivo USB sea conectado al puerto ↔ (USB) [15]. El estado de carga aparece en el visualizador del dispositivo USB. Para ver detalles, consulte la guía del usuario de su dispositivo USB.

Utilización de componentes de audio opcionales

- Prepare la fuente de sonido. Conecte componentes de audio adicionales a la toma AUDIO IN [16] de la unidad utilizando un cable analógico de audio (no suministrado).
- Baje el volumen. Pulse VOLUME [6].
- Seleccione la función AUDIO IN. Pulse FUNCTION +/- [2] repetidamente.

- Inicie la reproducción. Inicie la reproducción del componente conectado y ajuste el volumen.

Nota
Es posible que el sistema entre en el modo de espera automáticamente si el nivel de volumen del componente conectado es muy bajo. Ajuste el volumen del componente en conformidad. Consulte “Para desactivar la función de espera automática”.

Para comprobar el ajuste

- Pulse TIMER MENU [20].
- Pulse ♣/♠ [25] repetidamente para seleccionar “TIMER SEL?”, y después pulse ⦿ [2].
- Pulse ♣/♠ [25] repetidamente para seleccionar “PLAY SEL?”, y después pulse ⦿ [2].

Para cancelar el temporizador
Repita el mismo procedimiento como arriba hasta que aparezca “TIMER OFF?” en el paso 3, y después pulse ⦿ [2].

Para cambiar el ajuste
Comience otra vez desde el paso 1.

Nota

Para Pulse	
Ajustar el volumen	VOLUME +/- [6] .
Generar un sonido más dinámico (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX [1] en la unidad.
Ajustar el efecto sonoro	EQ [19] repetidamente para seleccionar “BASS” o “TREBLE”, y después pulse ♣ / ♠ [25] para ajustar el nivel.

Nota
Si selecciona un dispositivo USB como temporizador y ese dispositivo consta de muchos archivos o carpetas, la lectura del procesamiento llevará un tiempo produciéndose una ligera demora antes de comenzar la reproducción en respuesta al temporizador.

Notas para el usuario del iPod/iPhone

- *Asegúrese de que el iPod/iPhone no está reproduciendo cuando utilice el temporizador de reproducción.
- *Es posible que el temporizador de reproducción no se active dependiendo del estado del iPod/iPhone conectado.

Observación
El ajuste del temporizador de reproducción se conservará hasta que sea cancelado manualmente.

Cambio de la visualización

Para Pulse	
Cambiar la información en la visualización ¹⁾	DISPLAY [9] repetidamente cuando el sistema esté encendido.
Cambiar el modo de visualización (consulte abajo).	DISPLAY [9] repetidamente cuando el sistema esté apagado. ²⁾

¹⁾Por ejemplo, puede ver información del disco CD/MP3 o información del dispositivo USB, tal como:

- número de pista o archivo
- nombre de pista o archivo (“♪”)
- nombre del artista (“♪”)
- álbum o nombre de la carpeta (“📁”)
- tiempo de reproducción total y número total de las pistas del disco CD-DA (solamente cuando está seleccionado el modo de reproducción normal y el reproductor está parado).
- número total de carpetas (álbumes) del disco MP3 (solamente cuando está seleccionado el modo de reproducción normal y el reproductor está parado).
- etiqueta de volumen si existe en el disco MP3 (solamente cuando está seleccionado el modo de reproducción normal y el reproductor está parado).

²⁾El indicador STANDBY [12] de la unidad se enciende cuando el sistema está apagado.

³⁾El reloj no puede ajustarse en el modo de ahorro de energía. ²⁾La visualización del reloj se pondrá automáticamente en el modo de ahorro de energía después de 8 segundo.

Notas sobre la información en el visualizador

- Los caracteres que no pueden visualizarse aparecen como “.”.
- No se visualizará lo siguiente:
 - tiempo de reproducción total para un disco MP3 y un dispositivo USB.
 - tiempo de reproducción restante, excepto en el caso de CDDA.
- Lo siguiente no se visualizará correctamente:
 - tiempo de reproducción transcurrendo de un archivo MP3 codificado utilizando una VBR (velocidad de bits variable).
 - nombres de carpetas y archivos que no cumplan con ISO9660 Nivel 1, Nivel 2 o Joliet en el formato de expansión.
- Se visualizará lo siguiente:
 - tiempo de reproducción restante de una pista de un disco CDDA.
 - información de etiqueta ID3 para archivos MP3 cuando se utilicen etiquetas ID3 versión 1 y versión 2 (cuando se utilizan ambas etiquetas ID3 versión 1 y versión 2 para un solo archivo MP3, tiene prioridad la visualización de información de etiqueta ID3 versión 2).

Utilización de los temporizadores

El sistema ofrece 2 funciones de temporizador. Si utiliza ambos temporizadores, el temporizador de dormir tendrá prioridad.

- Temporizador de dormir:** Puede dormirse escuchando música. Esta función puede utilizarse aunque el reloj no esté puesto en hora. Pulse SLEEP [29] repetidamente.
- Temporizador de reproducción:** Puede despertarse escuchando un CD, recepción de FM, iPod/iPhone o dispositivos USB a una hora programada. Asegúrese de que ha puesto en hora el reloj.
 - Prepare la fuente de sonido.
 - Prepare la fuente de sonido, y después pulse VOLUME +/- [6] para ajustar el volumen.
 - Para comenzar desde una pista de CD o archivo de audio específico, cree su propio programa.
- Seleccione el modo de ajuste del temporizador. Pulse TIMER MENU [20].
- Ajuste el temporizador de reproducción. Pulse ♣/♠ [25] repetidamente para seleccionar “PLAY SET?”, y después pulse ⦿ [2].
- Programa la hora a la que desee iniciar la reproducción. Pulse ♣/♠ [25] repetidamente para ajustar la hora, y después pulse ⦿ [2]. Utilice el procedimiento de arriba para ajustar los minutos.
- Utilice el mismo procedimiento que en el paso 4 para ajustar la hora a la que detener la reproducción.
- Seleccione la fuente de sonido. Pulse ♣/♠ [25] repetidamente hasta que aparezca la fuente de sonido deseada, después pulse ⦿ [2].

- Apague el sistema. Pulse I/⏏ [10]. El sistema se encenderá automáticamente antes de la hora programada. Si el sistema está encendido a la hora programada, el temporizador de reproducción no se activará. No utilice el sistema desde el momento que se encianda hasta que comience la reproducción.

Para probar el ajuste

- Pulse TIMER MENU [20].
- Pulse ♣/♠ [25] repetidamente para seleccionar “TIMER SEL?”, y después pulse ⦿ [2].
- Pulse ♣/♠ [25] repetidamente para seleccionar “PLAY SEL?”, y después pulse ⦿ [2].

Para cancelar el temporizador
Repita el mismo procedimiento como arriba hasta que aparezca “TIMER OFF?” en el paso 3, y después pulse ⦿ [2].

Para cambiar el ajuste
Comience otra vez desde el paso 1.

Nota
Si selecciona un dispositivo USB como temporizador y ese dispositivo consta de muchos archivos o carpetas, la lectura del procesamiento llevará un tiempo produciéndose una ligera demora antes de comenzar la reproducción en respuesta al temporizador.

Notas para el usuario del iPod/iPhone

- *Asegúrese de que el iPod/iPhone no está reproduciendo cuando utilice el temporizador de reproducción.
- *Es posible que el temporizador de reproducción no se active dependiendo del estado del iPod/iPhone conectado.

Observación
El ajuste del temporizador de reproducción se conservará hasta que sea cancelado manualmente.

Solución de problemas

- Asegúrese de que el cable de alimentación y los cables de los altavoces estén conectados correcta y firmemente.

- Localice su problema en la lista de comprobación de abajo y tome la acción indicada para corregirlo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el distribuidor Sony más cercano.

Si el indicador STANDBY parpadea

Desenchufe inmediatamente el cable de alimentación, y compruebe los elementos siguientes.

 - ¿Están los cables de altavoces + y – cortocircuitados?
 - ¿Hay algo bloqueando los orificios de ventilación del sistema?
 - ¿Está cortocircuitado el conector de iPod/iPhone [9]?

Después de que el indicador STANDBY [12] deje de parpadear, vuelva a conectar el cable de alimentación, y encienda el sistema. Si el problema persiste, póngase en contacto con el distribuidor Sony más cercano.

Generalidades

La demostración aparece en el visualizador después de enchufar el cable de alimentación aunque el sistema no está encendido.

- Pulse DISPLAY [9] una vez mientras el sistema está apagado. Desaparecerá la demostración.

El sistema no se enciende.

- ¿Está enchufado el cable de alimentación?

El sistema ha entrado en modo de espera inesperadamente.

- Esto no es un mal funcionamiento. El sistema entra en modo de espera automáticamente en unos 30 minuto cuando no se realiza ninguna operación o no hay salida de señal de audio. Consulte “Para desactivar la función de espera automática”.

El ajuste del reloj o la operación del temporizador de reproducción se ha cancelado de repente.

- Si transcurre un minuto aproximadamente sin realizarse ninguna operación, el ajuste del reloj o el ajuste del temporizador de reproducción se cancela automáticamente. Realice la operación otra vez desde el principio.

No hay sonido.

- ¿Están los cables de altavoces + y – cortocircuitados?

- ¿Está utilizando solamente los altavoces suministrados?

•¿Hay algo bloqueando los orificios de ventilación del sistema?

- Es posible que la emisora especificada haya dejado de emitir temporalmente.

El sonido sale por un canal, o los volúmenes izquierdo y derecho están desequilibrados.

- Coloque los altavoces lo más simétricamente posible.
- Conecte solamente los altavoces suministrados.

Mucho zumbido o ruido.

- Aleje el sistema de fuentes de ruido.
- Conecte el sistema a una toma de corriente diferente.
- Instale un filtro de ruido (no suministrado) en el cable de alimentación.

El mando a distancia no funciona.

- Aleje el sistema de fuentes de ruido.

- Conecte el sistema a una toma de corriente diferente.
- Instale un filtro de ruido (no suministrado) en el cable de alimentación.

- Aleje el sistema de fuentes de ruido.

El indicador STANDBY [12] se mantiene encendido después de desenchufar el cable de alimentación.

- Es posible que el indicador STANDBY [12] no se apague inmediatamente después de desenchufar el cable de alimentación. El indicador se apagará después de unos 40 segundo. Esto no es un mal funcionamiento.

Reproductor de CD/MP3

- El sonido salta, o el disco no se reproduce.**
- Limpie el disco, y vuelva a ponerlo.
- Mueva el sistema a un lugar alejado de vibraciones (por ejemplo, encima de un estante estable).
- Aleje los altavoces del sistema, o póngalos en estantes separados. A volumen alto, la vibración de los altavoces puede hacer que el sonido salte.

La reproducción no comienza desde la primera pista.

- Vuelva a la reproducción normal pulsando PLAY MODE [27] repetidamente hasta que desaparezcan “PGM” y “SHUF”.

El inicio de la reproducción se demora más tiempo de lo normal.

- Los siguientes discos podrán aumentar el tiempo que lleva iniciar la reproducción:
 - un disco grabado con una estructura de árbol complicada.
 - un disco grabado en modo multisesión.
 - un disco que no haya sido finalizado (un disco al que pueden añadirse datos).
 - un disco que tenga muchas carpetas.

iPod/iPhone

No hay sonido.

- Asegúrese de que el iPod/iPhone está conectado firmemente.

- Asegúrese de que el iPod/iPhone está reproduciendo música.

- Asegúrese de que el iPod/iPhone está actualizado con el software más reciente. Si no, actualice el iPod/iPhone antes de utilizarlo con el sistema.

- Ajuste el volumen.

El sonido se distorsiona.

- Asegúrese de que el iPod/iPhone está conectado firmemente.

- Baje el volumen.

- Establezca el ajuste “EQ” del iPod/iPhone en “Off” o “Flat”.

El iPod/iPhone no funciona.

- Si la pila del iPod/iPhone está agotada, puede que no funcione con este sistema. En tal caso recárguela con un ordenador, etc. y luego conéctela a este sistema.

- Cierre cualquier otra aplicación iOS que se esté ejecutando en el iPod/iPhone. Para más información, consulte el manual de instrucciones suministrado con el iPod/iPhone.

- Asegúrese de que el iPod/iPhone está conectado firmemente.

- Asegúrese de que el iPod/iPhone está actualizado con el software más reciente. Si no, actualice el iPod/iPhone antes de utilizarlo con el sistema.

- Debido a que la operación del sistema y del iPod/iPhone es diferente, es posible que no pueda operar el iPod/iPhone utilizando los botones del mando a distancia o de la unidad. En este caso, utilice los botones de control del iPod/iPhone.

- Asegúrese de que el iPod/iPhone está conectado firmemente.

- Asegúrese de que el iPod/iPhone está actualizado con el software más reciente. Si no, actualice el iPod/iPhone antes de utilizarlo con el sistema.

- Debido a que la operación del sistema y del iPod/iPhone es diferente, es posible que no pueda operar el iPod/iPhone utilizando los botones del mando a distancia o de la unidad. En este caso, utilice los botones de control del iPod/iPhone.

- Asegúrese de que el iPod/iPhone está conectado firmemente.

- Asegúrese de que el iPod/iPhone está actualizado con el software más reciente. Si no, actualice el iPod/iPhone antes de utilizarlo con el sistema.

- Debido a que la operación del sistema y del iPod/iPhone es diferente, es posible que no pueda operar el iPod/iPhone utilizando los botones del mando a distancia o de la unidad. En este caso, utilice los botones de control del iPod/iPhone.

- Asegúrese de que el iPod/iPhone está conectado firmemente.

- Asegúrese de que el iPod/iPhone está actualizado con el software más reciente. Si no, actualice el iPod/iPhone antes de utilizarlo con el sistema.

- Debido a que la operación del sistema y del iPod/iPhone es diferente, es posible que no pueda operar el iPod/iPhone utilizando los botones del mando a distancia o de la unidad. En este caso, utilice los botones de control del iPod/iPhone.

- Asegúrese de que el iPod/iPhone está conectado firmemente.

- Asegúrese de que el iPod/iPhone está actualizado con el software más reciente. Si no, actualice el iPod/iPhone antes de utilizarlo con el sistema.

- Debido a que la operación del sistema y del iPod/iPhone es diferente, es posible que no pueda operar el iPod/iPhone utilizando los botones del mando a distancia o de la unidad. En este caso, utilice los botones de control del iPod/iPhone.

- Asegúrese de que el iPod/iPhone está conectado firmemente.